

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 87 (1961)  
**Heft:** 45  
  
**Illustration:** Torhüter in nasser Spielsaison  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

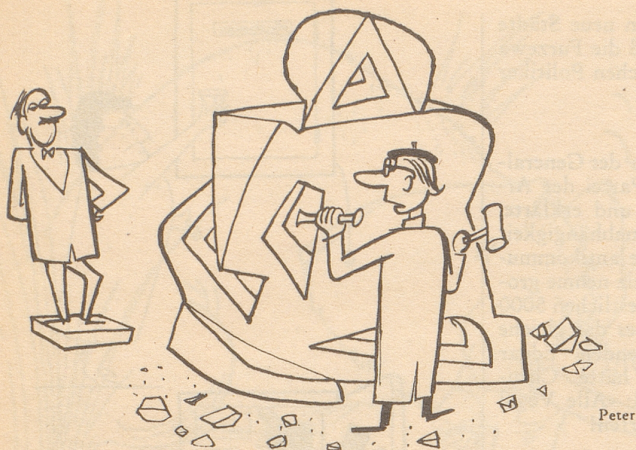
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





«Bitte die linke Hand etwas weiter nach rechts!»

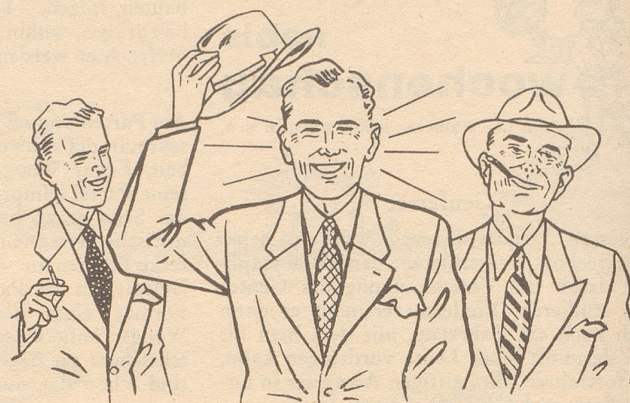
## Tristesse

Ich möchte wieder einmal ein Gedicht verfassen  
und schildern, wie poetisch alles ringsum scheint.  
Dann denke ich: Was etwas tut, das kann es gar nicht lassen,  
was blühen soll, erblüht, was weinen muß, das weint.

Weiß denn die Blume, daß sie Dichtersinne rührt?  
Und wenn die Möwe überm Winterwasser schreit,  
dann will, was nach dem Buch der Bücher ihr gebührt,  
ein Stücklein Brot sie und nicht Lyrik-Ewigkeit.

Ich möchte wieder einmal ein Gedicht verfassen  
und schreiben, wie die Menschen gut und friedlich leben.  
Dann denke ich: Was einer tut, das kann er gar nicht lassen.  
Ja, meine Lieben, und dann laß ich's eben.

Robert Du Port



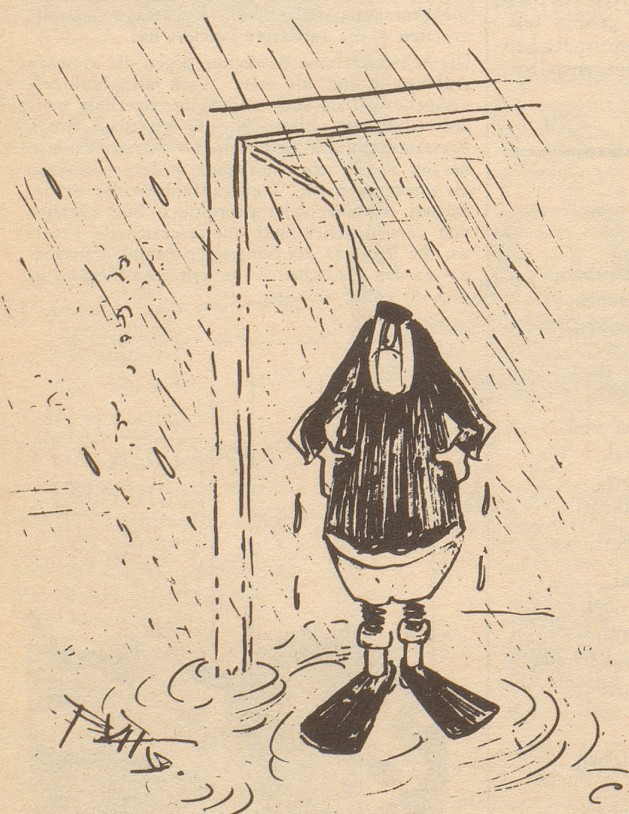
## Sonntagsgesichter

nennt man mit Recht jene frohen, stets sauber rasierten männlichen Antlitze, denen man oft begegnet. Es handelt sich da bestimmt nicht um Millionäre, die sich sozusagen jeden Tag eine neue Rasierklinge leisten. Meistens sind es sehr kluge, sparsame Herren, die sich Tag um Tag mit ein und derselben Klinge ein Jahr lang rasieren. Hinter dem ganzen Geheimnis steckt einzig der ALLEGRO. Schaffen auch Sie sich diesen hervorragenden Schleifapparat an. Ihrem Sparsamkeitssinn und eben Ihrem anziehenden, stets tadellos ausrasierten Gesicht zuliebe.

Für Ihr Rasiermesser empfehlen wir Ihnen unseren Streichriemen Allegro, Mod. Flexible, und zum Einseifen unsere Rasier-Cremeseife Chicman.

Unsere weltbekannten Artikel sind in Messerschmiede- und Eisenwarengeschäften, in Drogerien und Parfümerien usw. erhältlich.

Industrie AG. ALLEGRO  
Emmenbrücke (Luzern)



Torhüter in nasser Spielsaison

## Direkt aus Holland Unser Frühlings-Paket 1962

Wie immer – reichhaltig und preiswert – mit den schönsten Frühlingsblumen in herrl. Farbenpracht. Über 100 000 Kunden in Deutschland u. in der Schweiz bestellen seit vielen Jahren schon bei uns.

Die Kloostergärtnerei Hillegom liefert nur erstklassige Qualität ausgesuchter bester Zwiebeln u. Knollen mit 100%iger Blütefähigkeit. Wichtig: Alles muß unbedingt im Okt./Nov. in die Erde dann haben Sie im Frühling einen Märchengarten. Daher: Am besten noch heute bestellen!

**50 TULPEN** in 5 ausgesuchten Spitzensorten – exotische herrliche Farben – Keine Mischung – Große Zwiebeln bei 100% Blüte.

40 ALLIUM-NEAPOLITANUM herrliche langblühende Schirmblumen.  
25 TRITELEYA frühblühende reizende Sternblümchen.  
25 BOTANISCHE-KROKUSSE i. bunter Mischung – besond. reichblühend.  
25 BRODEA-LAXA reichblühend und wochenlang haltende Schnittblumen.  
25 KORN-LILIEN 40cm hohe auffallende leuchtende Farbenmischung.  
25 TRAUBEN-HYAZINTHEN in ihren entzückenden blauen Farben.

**215** ausgesuchte beste Blumenzwiebeln und Knollen  
1. Qualität jede Sorte einzeln verpackt mit  
Pflanzanweisung keine Zoll- und Portokosten  
(per Nachnahme) ganz frei in Ihr Haus nur  
**15** sfr.

Unsere Garantie: Bei Nichtgefallen: Rückerstattung des vollen Kaufpreises.  
Postkarte genügt. Bitte möglichst mit 30 Rp. frankieren.

**Kloostergärtnerei  
Hillegom-s22 (Holland)**